

Yom haKipurim: el día de las Expiaciones

“En este día se hará expiación por vosotros... y seréis limpios de todos vuestros pecados delante de SEÑOR” (Lv 16:30)

כי ביום הזה יכפר עליכם
לטהר אתכם מכל חטאתיכם

[Introducción](#)[El texto](#)[Historia](#)[Filología](#)[Texto](#)[Literatura](#)[La serie](#)[Mesías](#)[Tradición](#)[Discusión](#)[Síntesis](#)[Reflexión](#)[Glosario](#)[Referencias](#)

Un Dios santo en medio de un pueblo impuro

Yom Kipur

...de la misma manera hará también al tabernáculo de reunión, el cual reside entre ellos en medio de sus impurezas.

(Lv 16:16, RVR1960)

- ▶ El pecado alcanza más allá de la conciencia: **mancha el lugar donde Dios habita.**
- ▶ Dios decide quedarse con un pueblo impuro, y para ello prescribe **un día en que su morada sea limpiada.**
- ▶ יוֹם הַכִּפּוּרִים (Yom haKipurim, Lv 23:27): “el día de las expiaciones”. Sexta convocación, la única con **ayuno**, y el único día en que un hombre cruza el velo.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

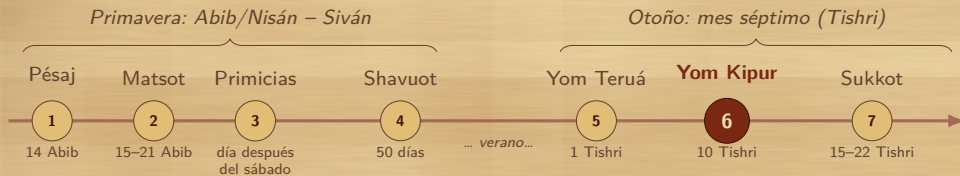
Reflexión

Glosario

Referencias

El ciclo de Levítico 23

Yom Kipur



Entre el **sonido de trompeta** (1 Tishri) y la alegría de **las cabañas** (15 Tishri), el pueblo se detiene, ayuna y es declarado limpio. “Afligiréis vuestras almas” (Lv 16:29; 23:27).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Los nombres del día

Yom Kipur

Nombre	Fundamento	Fuente
Día de las expiaciones	יום הכּפּוּרִים, Lv 23:27–28; 25:9	bíblica
Reposo solemne	שַׁבַּת שְׁבֻתוֹן, Lv 16:31; 23:32	bíblica
El Ayuno	ἡ νηστεία, Hch 27:9; Filón	NT y judaísmo helenista
El Día	<i>Yomá</i> , tratado de la Misná	rabínica
Cara a cara	ante la <i>kapóret</i> (Lv 16:2); cf. 1 Co 13:12	lectura devocional
El gran shofar	shofar del Jubileo en Yom Kipur (Lv 25:9)	bíblica; Is 27:13 es interpretación
Cierre de las puertas	<i>Neilá</i> , oración final	litúrgica posterior

Precisión: nombres recogidos en mis presentaciones anteriores; se distingue lo bíblico de lo tradicional.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Yom Kipur es el día en que Dios purifica su morada para seguir habitando con su pueblo. La sangre limpia de dentro hacia fuera, y el macho vivo se lleva las culpas lejos.

1

El texto

(Lv 16; 23; 25)

2

Cuatro lecturas

(historia, palabra, texto, forma)

3

La serie

(Sumo Pontífice; Azazel)

4

El Mesías

(He 9; Ro 3:25)

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Después de Nadab y Abiú

Yom Kipur

...ofrecieron delante de SEÑOR fuego extraño, que él nunca les mandó. Y salió fuego de delante de SEÑOR y los quemó... En los que a mí se acercan me santificaré.
(Lv 10:1–3)

Di a Aarón tu hermano, que no en todo tiempo entre en el santuario detrás del velo... para que no muera; porque yo apareceré en la nube sobre el propiciatorio.

(Lv 16:2)

El verbo **בָּרַךְ** (*qarav*, “acercarse”) une ambos textos (16:1; 10:3). La pregunta que plantea el texto: **¿cómo entra un pecador ante Dios y sale vivo?** De la restricción “no en todo tiempo” nace el día.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Texto ancla: Lv 16:30

Porque en este día se hará expiación por vosotros, y seréis limpios de todos vuestros pecados delante de SEÑOR. Día de reposo es para vosotros, y afligiréis vuestras almas; es estatuto perpetuo.

(Lv 16:30–31)

El versículo termina con un verbo: תִּטְהָרוּ (*titharu*), “**seréis puros**”. Todo el aparato de sangre, incienso y suertes apunta a la pureza del pueblo “delante de SEÑOR”.

כִּי בַיּוֹם הַזֶּה

יִכָּפֵר עֲלֵיכֶם

לְטַהֵר אֶתְכֶם

מִכָּל

חַטֹּאתֵיכֶם

לִפְנֵי יְהוָה

תִּטְהָרוּ

Yom Kipur

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Las vestiduras de lino

Yom Kipur

Se vestirá la túnica santa de lino, y sobre su cuerpo tendrá calzoncillos de lino, y se ceñirá el cinto de lino, y con la mitra de lino se cubrirá. Son las santas vestiduras...

(Lv 16:4)

- ▶ Cuatro veces **טָל** (*bad*, “lino”): la ropa de los ángeles (Ez 9:2; Dn 10:5).
- ▶ Distintas de las vestiduras “para honra y hermosura” (Éx 28:2): el sumo sacerdote entra como **siervo**.

Precisión: el efod, el pectoral con las doce tribus y la lámina “Santidad a SEÑOR” (que figuran en mis láminas) son bíblicos (Éx 28), pero en el rito interior se usaba lino; el oro se vestía después, para los holocaustos (Lv 16:23–24). Las cinco inmersiones son práctica del Segundo Templo (Misná Yomá 3:3).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Las suertes: Lv 16:8

Y echará suertes Aarón sobre los dos machos cabríos; una suerte por SEÑOR, y otra suerte por Azazel.

(Lv 16:8)

- ▶ לִיהוָה / לְעִזָּאֵזֶל: dos términos en **construcción paralela**.
- ▶ גֹּרָל (*goral*): Dios decide la función de cada animal (cf. Pr 16:33).
- ▶ El del SEÑOR se ofrece; el de Azazel se presenta **vivo** “delante de SEÑOR” (v. 10).

וַנִּתֵּן אֶחָדָן

עַל שְׁנֵי

הַשְּׁעִירִים

גֹּרָלוֹת

גֹּרָל אֶחָד

לִיהוָה

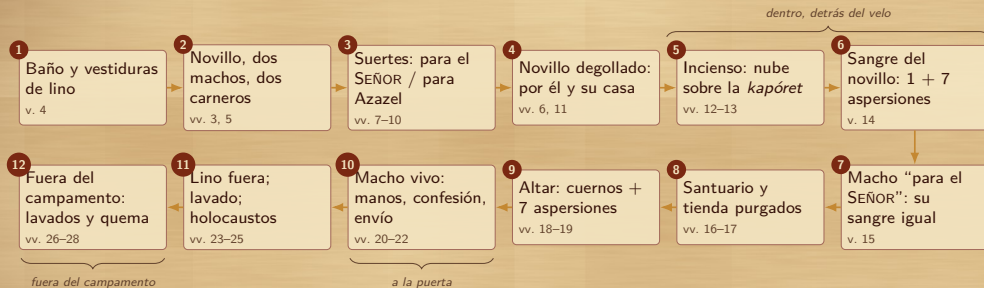
וּגֹרָל אֶחָד

לְעִזָּאֵזֶל

Nota. Elaboración propia: Lv 16:8 en texto hebreo consonántico (BHS).

El rito paso a paso

Yom Kipur



Nota. Elaboración propia sobre Lv 16 (RVR1960).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

La confesión: Lv 16:21

...y pondrá Aarón sus dos manos sobre la cabeza del macho cabrío vivo, y confesará sobre él todas las iniquidades de los hijos de Israel, todas sus rebeliones y todos sus pecados, poniéndolos así sobre la cabeza del macho cabrío, y lo enviará al desierto por mano de un hombre destinado para esto.

(Lv 16:21)

Es el único rito con **dos manos** y confesión sobre un animal. Al macho no se lo sacrifica: se lo *envía* (שָׁלַח, vv. 10, 21, 22).

והתודה עליו

את כל עונת

בני ישראל

ואת כל

פשעיהם

לכל

חטאתם

Yom Kipur

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Lv 23:26–32: el día del pueblo

Yom Kipur

Porque toda persona que no se afligiere en este mismo día, será cortada de su pueblo... comenzando a los nueve días del mes en la tarde; de tarde a tarde guardaréis vuestro reposo.

(Lv 23:29, 32)

- ▶ Única convocación con **karet** (v. 29) y “yo destruiré” (v. 30).
- ▶ Tres veces בַּעֲצֶם הַיּוֹם הַזֶּה, “en este mismo día”.
- ▶ Fija el cómputo: **de tarde a tarde** (v. 32).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Tabla sinóptica

Texto	Perspectiva	Qué añade
Éx 30:10	altar del incienso	expiación anual sobre sus cuernos (<i>jatat hakipurim</i>)
Lv 16:1–28	santuario	velo, lino, suertes, sangre sobre la <i>kapóret</i> , macho vivo, lavados
Lv 16:29–34	calendario	10 del mes 7; afligir el alma; <i>shabat shabatón</i> ; natural y extranjero; “una vez al año”
Lv 23:26–32	pueblo convocado	<i>mikrá kódes</i> ; <i>karet</i> ; “de tarde a tarde”
Lv 25:8–10	ciclo de años	el shofar del año 50 suena en Yom Kipur; <i>derór</i>
Nm 29:7–11	ofrendas	1 becerro, 1 carnero, 7 corderos; <i>jatat</i> adicional

Precisión: Dt 16, que legisla las fiestas de peregrinación, no menciona el día: el pueblo ayuna “en dondequiera que habitéis” (Lv 23:31).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El mes séptimo y el Cercano Oriente

Yom Kipur

El año agrícola

- ▶ Fines de septiembre: cosecha guardada, se esperan las primeras lluvias.
- ▶ “Por haber pasado ya el ayuno”, la navegación era peligrosa (Hch 27:9).

Ritos de eliminación

- ▶ Hititas: animal enviado al territorio enemigo con el mal.
- ▶ Babilonia (*akītu*): templo de Nabû “frotado” (*kuppuru*) con un carnero arrojado al río.
- ▶ En Lv 16 no hay magia: lo que se elimina son **pecados confesados** (Wright, 1987; Milgrom, 1991).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El día en las fuentes

Yom Kipur



Ningún libro histórico narra un Yom Kipur: en Neh 9:1 el ayuno cae el día 24, y la tradición discute si Salomón ayunó (b. Moed Katán 9a).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

La salida del sumo sacerdote

¡Qué glorioso era... cuando salía de la casa del velo! Como la estrella de la mañana entre las nubes...

(Si 50:5–6, trad. propia)

ἐν ἐξόδῳ οἴκου καταπετάσματος: la **alegría de verlo salir vivo**.

Jubileos 34:12–19: el día recuerda el cabrito con cuya sangre los hijos de Jacob mancharon la túnica de José. Una *lectura memorial* antigua.

Precisión: para algunos, Si 50 describe el sacrificio diario (*tamid*) y no Yom Kipur (Hayward, 1996).

...y en el tiempo de la fiesta del reposo del Día de las Expiaciones se les apareció para devorarlos y hacerlos tropezar en el día de ayuno, sábado de su reposo.

(1QpHab XI 6–8; trad. según García Martínez, 1992)

- ▶ El Sacerdote Impío ataca al Maestro de Justicia en *su* Yom Kipur: indicio de **calendarios distintos** (VanderKam, 1998).
- ▶ Filón: “el Ayuno”, fiesta sin comida en que el alma se nutre de oración (*Spec.* 1.186–188; 2.193–203).
- ▶ Josefo: el macho enviado al desierto como expiación (*Ant.* 3.240–243); Pompeyo toma el templo “el día del ayuno” (14.66).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

La destrucción del año 70

Sin templo desaparecen el sumo sacerdote y el macho para Azazel; el día sobrevive como **ayuno, oración y confesión**.

En mis láminas destacué que, “cuarenta años antes de la destrucción”, la cinta escarlata **no se volvió blanca**.

Precisión

La noticia no está en la Misná: es una *baraita* del Talmud (b. Yomá 39b): la suerte no salía en la derecha, la cinta no blanqueaba, la lámpara occidental se apagaba, las puertas se abrían solas. La conexión con la cruz es lectura cristiana.

כִּפֹּר (kipper): tres caras



Sintaxis: כִּפֹּר אֶת־הַקֹּדֶשׁ "expiar el santuario" (cosas, vv. 20, 33); בְּעֵד "a favor de" (personas, vv. 6, 11, 17, 24). LXX: ἐξιλάσκομαι.

Precisión: Gane (2005): la *jatat* del año purifica al oferente; en Yom Kipur Dios purga su morada de las faltas ya perdonadas.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Kipurim y kapóret

Yom Kipur

כִּפּוּרִים *kipurim*

- ▶ Plural abstracto e intensivo: la expiación plena (como *bikurim*).
- ▶ 8 veces, siempre en plural (Éx 29:36; 30:10, 16; Lv 23:27–28; 25:9; Nm 5:8; 29:11).
- ▶ LXX ἡμέρα ἐξιλασμοῦ.

כַּפֹּרֶת *kapóret*

- ▶ La tapa del arca, lugar del **encuentro** (Éx 25:22).
- ▶ 27 veces; **7 en Lv 16**.
- ▶ LXX ἱλαστήριον; Vulgata *propitiatorium*; He 9:5; Ro 3:25.

Precisión: conteos propios por lema sobre el Códice de Leningrado.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Las tres palabras del pecado

Yom Kipur



La misma tríada en el Nombre: Dios "perdona la iniquidad, la rebelión y el pecado" (Éx 34:7). *Pésa* solo aparece en Levítico en 16:16, 21.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

נִשָּׂא עֲוֹן (nasá avón): llevar la iniquidad

Cargar la culpa propia

- ▶ “llevaréis vuestras iniquidades cuarenta años” (Nm 14:34).
- ▶ Lv 5:1, 17.

Quitar la culpa de otro

- ▶ Dios נִשָּׂא עֲוֹן (Éx 34:7; Nm 14:18; Mi 7:18).

El macho y el Siervo

- ▶ “aquel macho cabrío llevará sobre sí todas las iniquidades” (Lv 16:22).
- ▶ “habiendo él llevado el pecado de muchos” (Is 53:12); “fue cortado” נִגְזַר (53:8; cf. גִּזְרָה).
- ▶ He 9:28: ἀνενεγκεῖν ἀμαρτίας.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

אֶזְאֶזֶל (Azazel): cuatro hipótesis

Hipótesis	Base	Testigos
“El macho que se va”	אֶזְאֶזֶל ez ozel	LXX ἀποπομπαῖος; Vulgata <i>caper emissarius</i> ; Tyndale <i>scapegoat</i>
Lugar escarpado	“el más duro de los montes”	b. Yomá 67b; Targum Ps.-Jonatán; Misná Yomá 6; Driver (1956)
Ser demoníaco	paralelo laYHWH / laAzazel	1 Enoc 8:1; 10:4–8; Milgrom; Levine; Hartley
Remoción total	raíz azal, “quitar”	Brown, Driver y Briggs (1906)

Solo 4 veces, todas en Lv 16 (vv. 8, 10, 10, 26). Los machos son שְׂעִירִים (*se'irim*); Lv 17:7 prohíbe sacrificar “a los demonios”, también *se'irim*.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Afligir el alma; reposo absoluto

Yom Kipur

וְעִנִּיתֶם אֶת־נַפְשֵׁיכֶם

- ▶ *Néfesh*: garganta, apetito (Sal 107:9).
- ▶ “afligí con ayuno mi alma” (Sal 35:13); Is 58:3; Esd 8:21.
- ▶ = **ayuno**, de puesta a puesta de sol.

שַׁבַּת שְׁבִתוֹן

- ▶ Superlativo: “reposo de reposo”.
- ▶ Solo: sábado, Yom Kipur, año sabático (Éx 31:15; Lv 16:31; 25:4).
- ▶ “ningún trabajo” (כָּל־מְלָאכָה), no solo “obra de siervos”.

Precisión: las cinco abstenciones (comer y beber, lavarse, ungirse, sandalias, relaciones) son precisión rabínica (Misná Yomá 8:1).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

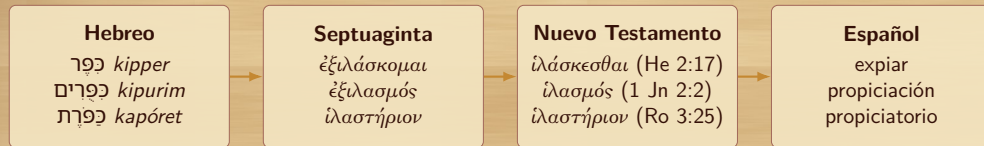
Reflexión

Glosario

Referencias

Del hebreo al griego

Yom Kipur



La tapa del arca y la persona de Cristo reciben el mismo nombre, porque ambas son **el lugar donde Dios trata el pecado** para seguir habitando con su pueblo. ἀρχιερεύς: 17 veces en Hebreos (RV1909: “pontífice”).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Azazel en la Septuaginta

Verso	TM	LXX	Lectura
16:8	לַעֲזֹאֵל	τῶ ἀποπομπαίῳ	el enviado lejos
16:10	לְשַׁלַּח אֹתוֹ לַעֲזֹאֵל	εἰς τὴν ἀποπομπήν	el envío
16:21	אִישׁ עֲתִי	ἀνθρώπου ἐτοίμου	hombre preparado
16:22	אֶרֶץ גִּזְרָה	γῆν ἄβατον	tierra intransitable
16:26	הַשְּׁעִיר לַעֲזֹאֵל	εἰς ἄφεσιν	para la liberación

La LXX no lee un demonio: lee **alejamiento**. ἄφεσις es también el Jubileo (Lv 25:10) y el “perdón” del NT (Mt 26:28; Lc 4:18).

Precisión: Lv 16:21: el texto consonántico dice יָדַי; se lee יָדַי, “sus (dos) manos”. LXX según Rahlfs-Hanhart.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Dn 9:24: *lekaper avón*

Yom Kipur

Setenta semanas están determinadas sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad, para terminar la prevaricación, y poner fin al pecado, y expiar la iniquidad, para traer la justicia perdurable... y ungir al Santo de los santos.

(Dn 9:24)

Vuelven *péscha, jatat, avón* con לְכַפֵּר. La serie: el Mesías se sacrifica para expiar la iniquidad (Dn 9:24).

Precisión: texto consonántico וּלְחַתֵּם חַטָּאוֹת (“sellar los pecados”), leído וּלְהָתֵם חַטָּאוֹת (“poner fin al pecado”). Los cálculos de los 490 años (Ciro, Artajerjes; o Antíoco IV) son lecturas, no datos del texto.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Ro 3:25 y He 9:4

Yom Kipur

...a quien Dios puso como propiciación por medio de la fe en su sangre...

(Ro 3:25)

- ▶ ἱλαστήριον: ἡ *kapóret* (He 9:5) o “medio de propiciación” (4 Mac 17:22)? Dunn (1998); Moo (1996).
- ▶ ¿Expiación o propiciación? Dodd (1935) vs. Morris (1955).

He 9:4: “un incensario de oro” dentro del lugar santísimo.

- ▶ El altar estaba *delante* del velo (Éx 30:6).
- ▶ Pero 1 R 6:22: “el altar que pertenecía al santuario interior”.
- ▶ Hebreos mira el tabernáculo **desde Yom Kipur** (Attridge, 1989; Lane, 1991).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Lv 16 en el centro del libro

A Lv 1–7: los sacrificios **A'** Lv 23–27: tiempos santos, Jubileo

B Lv 8–10: sacerdocio; Nadab y Abiú **B'** Lv 21–22: sacerdotes

C Lv 11–15: pureza **C'** Lv 17–20: santidad

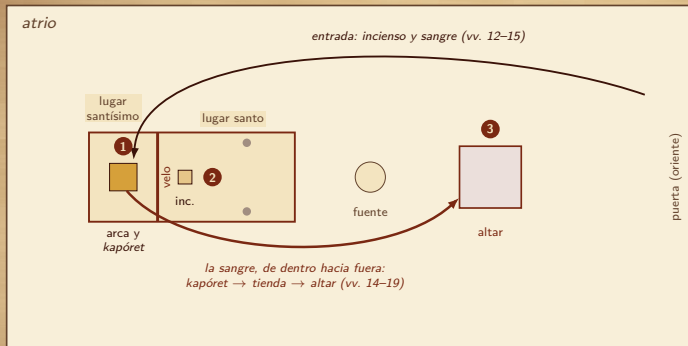
D Lv 16: Yom haKipurim

Lv 16:1 remite a Lv 10; limpia las impurezas de Lv 11–15; Lv 25:9 abre el Jubileo en Yom Kipur.

Precisión: estructura concéntrica propuesta por varios autores (Douglas, 1999; Warning, 1999); otros sitúan el centro en Lv 19.

El recorrido: de dentro hacia fuera

Yom Kipur



Nota. Elaboración propia sobre Éx 26–27; 30; Lv 16. 1 = kapóret (1 + 7 aspersiones), 2 = tienda, 3 = altar (cuernos + 7).

La purificación va **del centro a la periferia**, y la eliminación ocurre **fuera del todo**. Siete aspersiones tres veces; *kapóret* 7 veces, *jatat* 14 (conteo propio).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

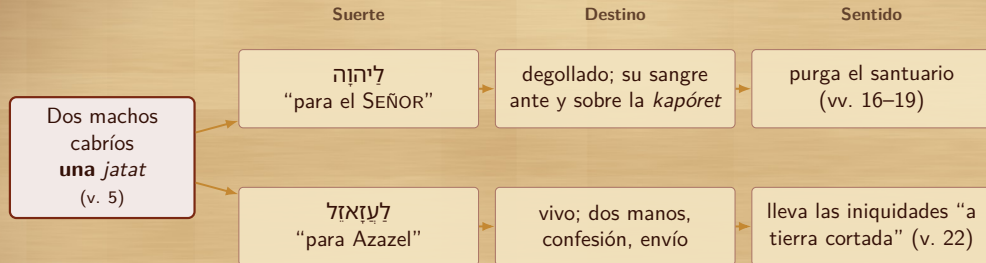
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Dos machos, un solo acto



Un paralelo que señalé en mis láminas: **las dos avecillas** (Lv 14:4-7). "Soltaré la avecilla viva... Así hará expiación por la casa" (Lv 14:53): también el animal que se suelta *expía*.

Ecos: Zacarías 3

Yom Kipur

Me mostró al sumo sacerdote Josué, el cual estaba delante del ángel de SEÑOR, y Satanás estaba a su mano derecha para acusarle.

(Zac 3:1)

- ▶ “Mira que he quitado de ti tu pecado, y te he hecho vestir de ropas de gala” (3:4).
- ▶ “quitaré el pecado de la tierra **en un día**” (3:9).
- ▶ Sumo sacerdote, cambio de vestiduras, **acusador reprendido**: apoyo bíblico para leer el día como sentencia contra Satanás.

Otros ecos: Éx 32:30 (אַכְפָּרָה); Nm 14:20, 34; Is 53; Mi 7:19; Sal 103:12.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El mes séptimo y el Jubileo

Yom Kipur



Año 50 (Jubileo): el shofar se toca el 10 del mes séptimo, "el día de la expiación" (Lv 25:9), y se pregona *derór*, libertad (25:10). $7 \text{ años} \times 7 = 49$ (25:8).

El mismo día que limpia el santuario **libera la tierra y a los esclavos**. Is 61:1 (*derór*)
→ Lc 4:18. Véase el estudio 09, *El Jubileo*.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Memorial: el fin del juicio

La entrada en la tierra exigía antes el perdón de Dios: era la señal más explícita de que el juicio sobre la nación había concluido y de que el pueblo había sido perdonado tras las rebeliones del desierto, en particular la de negarse a entrar en la Tierra Prometida (Nm 14).

Hito de Israel	Solemnidad	Nuevo Pacto
La toma de Jericó	Trompetas	la final trompeta (1 Co 15:52)
Fin del juicio en el desierto	Expiación	fin del juicio a la casa de Dios; Satanás atado
Israel entra a Canaán	Cabañas	el Reino milenial

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

La figura: el Sumo Pontífice

Tenemos tal sumo sacerdote, el cual se sentó a la diestra del trono de la Majestad en los cielos, ministro del santuario, y de aquel verdadero tabernáculo que levantó el Señor, y no el hombre.

(He 8:1–2)

Al que no conoció pecado, por nosotros lo hizo pecado...

(2 Co 5:21)

- ▶ La Iglesia necesita abogado: “si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos” (1 Jn 1:8; 2:1–2).
- ▶ “Es tiempo de que el juicio comience por la casa de Dios” (1 P 4:17).
- ▶ Cristo purificó el santuario celestial, cerrando para siempre la entrada de Satanás al trono de Dios (He 9:22–24; cf. Ap 12:10).

La salida del santuario

Yom Kipur

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Cuando el Sumo Pontífice del Nuevo Pacto salga del Santuario Celestial, el pueblo de Dios redimido por su sangre sabrá que el juicio sobre él ha concluido favorablemente, duerma ya en el polvo de la tierra o viva todavía.



“No se levantarán los malos en el juicio, ni los pecadores en la congregación de los justos” (Sal 1:5).

Azazel: el instigador

Yom Kipur

El que hubiere llevado el macho cabrío a Azazel, lavará sus vestidos, lavará también con agua su cuerpo, y después entrará en el campamento.

(Lv 16:26)

Para la serie, el macho no puede ser Cristo, porque **nuestro Señor nunca fue contaminado**. Figura a Satanás, el inductor de los pecados de la humanidad, atado por mil años (Ap 20:1–3).

Así juzga Dios

- ▶ Gn 3:14–15: la sentencia empieza por la serpiente; el instigador también debió comparecer.
- ▶ 1 P 3:19; Jud 6: detrás de la corrupción de Noé, los “espíritus encarcelados”, ángeles “bajo oscuridad” para el juicio del gran día.
- ▶ El día no solo perdona el pecado: elimina **su causa principal**.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Las fiestas, reloj profético

Yom Kipur

Mis presentaciones anteriores (*Yom Kippur B y M*)

- ▶ Lv 23:2: מועדי יהוה, proclamados מקראי קדש.
- ▶ LXX: *moadim* = καιροί (Gn 1:14; Lv 23:4; Nm 9:3; Sal 104:19 [103:19]).
- ▶ Pablo: “los tiempos y las ocasiones” (καιρῶν, 1 Ts 5:1; Ef 1:10); Col 2:16–17.
- ▶ Mi conclusión entonces: Pablo estructura los tiempos futuros por las fiestas.

Precisión

Mikrá (מִקְרָא) es “convocación” y “lectura” (Neh 8:8); “ensayo” es analogía, no significado. El vínculo *moed* → καιρός es real; su uso en 1 Ts 5:1 para las fiestas es inferencia posible. Los setenta traductores en celdas separadas: leyenda (Carta de Aristeas; Filón; b. Meguilá 9a).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El día de la ira

Yom Kipur

He pisado yo solo el lagar... y su sangre salpicó mis vestidos... Porque el día de la venganza está en mi corazón, y el año de mis redimidos ha llegado.

(Is 63:3–4)

“El año de mis redimidos” (שְׁנַת גְּאוּלִּי) → Jubileo (Lv 25:8–17) y *goel* (Lv 25:25; Rut 3–4; Nm 35; Job 19:25 —mis láminas decían 9:25—).

- ▶ Profetas: Sal 110:5; Is 13:9; Sof 1:7, 14–16 (“día de ira aquel día”).
- ▶ Apóstoles: Ro 2:5; Ap 14:10, 19–20; 16:1, 19; 19:13.
- ▶ **Ap 15:8:** “el templo se llenó de humo... y nadie podía entrar” ↔ Lv 16:13, 17.
- ▶ Refugio: “me esconderá en su tabernáculo en el día del mal” (Sal 27:5).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El cuadro de las dos escenas

Yom Kipur

Día del juicio (Expiación): Lv 16

Día de la ira de Dios

Sumo sacerdote vestido de lino (v. 4)

Jesús, sumo sacerdote (He 9:11–12)

Nube de incienso (v. 13); nadie en el tabernáculo (v. 17)

“El templo se llenó de humo... nadie podía entrar” (Ap 15:8)

Sangre rociada siete veces (vv. 14–15)

Pisa el lagar; ropa teñida en sangre (Ap 14:19–20; 19:13)

Macho vivo enviado a Azazel (v. 21)

Satanás atado (Ap 20:2)

Becerro y macho quemados fuera (v. 27)

Bestia y falso profeta al lago de fuego (Ap 19:20)

Propiciatorio y tabernáculo

“Me esconderá en su tabernáculo” (Sal 27:5)

“Ambos eventos ocurren en Yom Kipur”

Precisión: lectura tipológica mía. He 13:11–12 aplica la quema fuera del campamento a Jesús, no a la bestia; el paralelo Ap 15:8 / Lv 16:13, 17 es estrecho.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Precisiones a la lectura de la serie

- ▶ **Tipología:** el vínculo con el fin del juicio del desierto no es explícito. Tiene apoyos (Nm 14:20, 34; Jos 5:9), pero Israel cruzó el Jordán “el diez del mes *primero*” (Jos 4:19), de modo que la correspondencia es de sentido y no de fecha.
- ▶ **Otras memorias:** Jubileos 34 (José); los rabinos, las segundas tablas tras el becerro de oro (Seder Olam Rabá 6; b. Taanit 30b).
- ▶ **Lv 16:26:** también se lava quien quema el macho “para el SEÑOR” (16:28; cf. Nm 19:7–10). El argumento más fuerte es el paralelo *laYHWH* / *laAzazel* y que el macho nunca se ofrece.
- ▶ **Judas y 1 Enoc:** 1 En 10:4–6 ata a Azazel en la oscuridad “hasta el gran día del juicio”; Judas cita 1 Enoc (v. 14). Eco favorable a la serie.
- ▶ **Citas:** el texto de memoria es Ro 6:22–23 (no 6:12–13); el ayuno, Hch 27:9 (no 28:9). “Pontífice” es voz de la RV1909.
- ▶ **Hebreos:** anónimo; atribuido a Pablo por la tradición oriental (Attridge, 1989; Lane, 1991). Apoyo paulino: Ro 3:25; 8:34.

Melquisedec, rey de justicia

Entonces Melquisedec, rey de Salem y sacerdote del Dios Altísimo, sacó pan y vino...
(Gn 14:18)

Juró SEÑOR, y no se arrepentirá: Tú eres sacerdote para siempre según el orden de Melquisedec.
(Sal 110:4)

- ▶ Primer מֶלֶךְ־צֶדֶק de la Biblia; מֶלֶךְ־צֶדֶק: “rey de justicia”; Salem: “paz” (He 7:2).
- ▶ Pan, vino, bendición y diezmo del botín (Gn 14:17–20).
- ▶ El rey davídico recibe un sacerdocio **anterior a Aarón y sin término**.

Precisión: En mi presentación propuse que Abram mató a un pariente (Elam, hijo de Sem, Gn 10:22) y Melquisedec hizo la paz: hipótesis. Melquisedec = Sem es tradición judía (Targumim; b. Nedarim 32b).

Precisión: Sal 110 y los “134”

- ▶ Una lámina afirma que el TM “ha sido alterado 134 veces”.
- ▶ La tradición masorética enumera **134 lugares** en que los escribas habrían escrito יְיָֿדָאֵל donde estaba el tetragrama, por reverencia al Nombre (Ginsburg, 1897).
- ▶ Es una noticia sobre la escritura del Nombre, **no una prueba de alteración** del sentido.
- ▶ Sal 110:1 distingue יהוהֿ אֱלֹהִים (“dijo el SEÑOR”) y יְיָֿ אֱלֹהֵי (“a mi señor”); LXX εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου; Mt 22:44.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

“Según el orden”: τάξις

- ▶ *τάξις*: orden, secuencia, turno. Zacarías ofició “según el orden de su clase” (Lc 1:8), la de Abías (1 Cr 24:3–10).
- ▶ Cristo, sumo sacerdote por **juramento** (He 7:20–28) y “según el poder de una vida indestructible” (7:16).
- ▶ *Tsédeq* / *δικαιοσύνη*: Melquisedec, Sadoc (2 S 8:17), Cristo “justo” (1 Jn 2:1, 29).

La “transferencia del orden” (mi lectura)

- ▶ Juan, de linaje sacerdotal, bautiza: “así conviene que cumplamos toda justicia” (Mt 3:15).
- ▶ Caifás “rasgó sus vestiduras” (Mt 26:65; prohibido: Lv 10:6; 21:10); la túnica de Jesús, “sin costura” (Jn 19:23).
- ▶ “nos hizo reyes y sacerdotes” (Ap 1:6; 5:10).

Precisión: lectura tipológica; Juan cita el Sal 22 como clave de la túnica (Jn 19:24). “Noé, el octavo” (2 P 2:5) suele leerse, con la RVR1960, “con otras siete personas” (cf. 1 P 3:20).

11QMelquisedec

Yom Kipur

- ▶ Combina Lv 25 (Jubileo), Dt 15:2 (remisión) e Is 61:1: Melquisedec proclama **liberación** de las iniquidades.
- ▶ “el día de las expiaciones es el final del décimo jubileo, en el que se hará expiación por todos los hijos de la luz” (11Q13 II 7–8).
- ▶ Is 61:2 reescrito: “**el año del favor de Melquisedec**” (II 9).
- ▶ Ejecuta el juicio de Dios contra **Belial** y los espíritus de su lote (II 13).

Jubileo + Yom Kipur + liberación + juicio contra el adversario: un paralelo antiguo de la lectura de la serie. Texto fragmentario, con reconstrucciones (García Martínez, 1992; Bergsma, 2007).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

He 9: el Yom Kipur del Mesías

Yom Kipur

...y no por sangre de machos cabríos ni de becerros, sino por su propia sangre, entró una vez para siempre en el Lugar Santísimo, habiendo obtenido eterna redención.

(He 9:12)

Levítico 16

Hebreos

Aarón ofrece primero por sí (v. 6)

sin pecado propio (7:27)

“una vez al año” (v. 34)

“una vez para siempre” (9:12)

sangre de becerro y machos

“su propia sangre” (9:12)

tabernáculo terrenal

“el cielo mismo” (9:24)

el macho lleva las iniquidades

“llevar los pecados de muchos” (9:28)

quemados fuera del campamento

“padeció fuera de la puerta” (13:12)

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

“Aparecerá por segunda vez”

...así también Cristo fue ofrecido una sola vez para llevar los pecados de muchos; y aparecerá por segunda vez, sin relación con el pecado, para salvar a los que le esperan.

(He 9:28)

Israel esperaba en el atrio la **salida** del sumo sacerdote (Lv 16:17, 24; Si 50:5). ἐκ δευτέρου... ὀφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις: la Iglesia vive **entre la entrada y la salida** de su sumo sacerdote. Es la base más clara de la lectura de la serie.

ΕΚΔΕΥΤΕΡΟΥ

ΧΩΡΙCΑΜΑΡ

ΤΙΑCΘΦΘΗCΕ

ΤΑΙΤΟΙCΑΥ

ΤΟΝΑΠΕΚΔΕ

ΧΟΜΕΝΟΙCΕΙC

CΩΤΗΡΙΑΝ

Yom Kipur

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

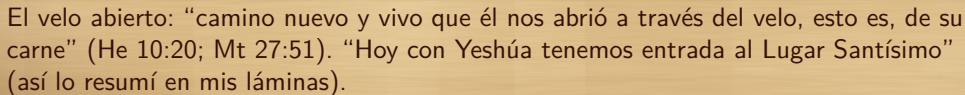
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Yom Kipur



El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Pablo, Juan, Lucas y el Apocalipsis

Yom Kipur

- ▶ **Ro 3:25:** Cristo, *ἱλαστήριον*, “puesto” a la vista: lo oculto tras el velo, expuesto en la cruz.
- ▶ **2 Co 5:21:** “lo hizo pecado” (¿o “sacrificio por el pecado”? *jatat*, LXX Lv 4:21).
- ▶ **1 Jn 2:2:** “él es la propiciación... por los de todo el mundo”.

- ▶ **Hch 27:9:** “por haber pasado ya el ayuno” (*τὴν νηστείαν*).
- ▶ **Ap 8:3–4:** incensario de oro y oraciones de los santos.
- ▶ **Ap 11:19:** “el arca de su pacto se veía en el templo”.
- ▶ **Ap 20:1–3:** la serpiente antigua, atada y sellada en el abismo.

Precisión: ecos en la pasión que recogí en mis presentaciones (suertes, Sal 22:18 [22:19]; Barrabás, Orígenes, *Hom. Lev.* 10.2; manto escarlata, Bernabé 7): ecos posibles, no cumplimientos declarados.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El servicio según la Misná

- ▶ Siete días de separación y práctica (Yomá 1:1–3).
- ▶ **Tres confesiones:** por sí y su casa (3:8), por los sacerdotes (4:2), por Israel sobre el macho vivo (6:2).
- ▶ El Nombre pronunciado; el pueblo responde: “Bendito sea el nombre de la gloria de su reino por siempre jamás” (6:2).
- ▶ La urna de las suertes (3:9; 4:1); la **cinta escarlata** (4:2; 6:6) que blanqueaba (6:8; Is 1:18).
- ▶ Diez puestos hasta el despeñadero (6:4).
- ▶ Oración breve “para no atemorizar a Israel” (5:1); fiesta al salir en paz (7:4).

Precisión: tradición rabínica, compilada hacia el 200 e. c. El Nombre diez veces: *baraita* en b. Yomá 39b.

Del templo a la sinagoga

Yom Kipur

Las transgresiones entre el hombre y Dios, el día de las expiaciones las expía; las transgresiones entre el hombre y su prójimo, el día de las expiaciones no las expía hasta que haya apaciguado a su prójimo.

(Misná Yomá 8:9; cf. Mt 5:23–24)

- ▶ Diez días de arrepentimiento; libros abiertos (b. Rosh haShaná 16b).
- ▶ Lecturas: Lv 16; Is 57:14–58:14 (“¿No es más bien el ayuno que yo escogí...?”, 58:6); Jonás en la tarde (b. Meguilá 31a).
- ▶ Neilá; Kol Nidré (época gueónica); kaparot (medieval).

Precisión: las “tres trompetas” (primera, última, gran trompeta) son divulgación popular; lo bíblico es el shofar del Jubileo en Yom Kipur (Lv 25:9).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Lecturas de Azazel

Yom Kipur

Lectura	Argumento	Autores	Dificultad
Macho que se va Lugar escarpado	<i>ez ozel</i> destino del animal	LXX; Vulgata; Tyndale Misná; Talmud; Targum; Driver (1956)	“enviarlo a Azazel” ya dice “al desierto”
Ser demoníaco	<i>laYHWH / laAzazel</i> ; Lv 17:7	1 Enoc; Milgrom (1991); Levine (1989); Hartley (1992); Wright (1987)	no se le ofrece nada
Satanás, instigador	Lv 16:26; Gn 3; Ap 20	Keil y Delitzsch (1864); la serie	el NT no nombra a Azazel
Cristo que quita el pecado	un sacrificio en dos animales; Is 53; He 9:28	Bernabé 7; M. Henry; otros comentaristas	no se ofrece; su conductor queda impuro

Mis presentaciones anteriores recogen dos de ellas: “los dos carneros... un signo del Mesías” y “Azazel... imagen de Satanás”.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

1. El NT **nunca nombra a Azazel**; sus alusiones se concentran en el sumo sacerdote, la sangre, el velo y el santuario.
2. Cuando dice que Cristo “lleva” el pecado, usa Is 53, el lenguaje de Lv 16:22: **apoyo verbal** para la lectura cristológica.
3. *laYHWH / laAzazel*, 1 Enoc (conocido por Judas), Zac 3 y 11QMelquisedec: **apoyo histórico** para la lectura de la serie.
4. Lv 16 dice que el macho lleva “las iniquidades *de ellos*”; la culpa del instigador se alcanza por Gn 3 y Ap 20, esto es, por **la Biblia que interpreta la Biblia**.

Pueden convivir: Cristo carga y quita el pecado (He 9:28); el instigador es juzgado y apartado (Ro 16:20; Ap 20:1–3).

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

¿Qué purifica? ¿Qué juicio?

Yom Kipur

El mecanismo

- ▶ Milgrom (1991): el pecado contamina el santuario a distancia; el día limpia todas sus zonas.
- ▶ Gane (2005): segunda fase; Dios purga su morada de las faltas ya perdonadas.
- ▶ Wenham (1979); Hartley (1992): purificación cultural y moral.

El juicio

- ▶ Serie: juicio en curso sobre la casa de Dios (1 P 4:17), concluido con la salida del Sumo Pontífice.
- ▶ Otra lectura: “ninguna condenación hay” (Ro 8:1), aunque todos comparecerán (2 Co 5:10).
- ▶ En 1 P 4:12–19 el juicio **ya comenzó**: el sufrimiento que purifica.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Definición

Yom Kipur

Yom haKipurim: convocación santa del 10 del mes séptimo, *shabat shabatón* y ayuno, en que el sumo sacerdote entraba una vez al año tras el velo para purificar el santuario, la tienda y el altar, y enviaba al desierto el macho vivo cargado con las iniquidades confesadas, para que Dios siguiera habitando “en medio de sus impurezas” (Lv 16:16) y el pueblo fuera limpio “delante de SEÑOR” (16:30). Cristo es el sumo sacerdote que entró “una vez para siempre” y “aparecerá por segunda vez” (He 9:12, 28). Para la serie, el día anuncia el fin del juicio a la casa de Dios y el juicio de Satanás (Ap 20:1–3).

Histórica	del desierto al Segundo Templo; el día sobrevive al año 70
Filológica	<i>kipper</i> , <i>kapóret</i> → <i>ἱλαστήριον</i> ; tres palabras del pecado; <i>nasá avón</i>
Textual	LXX: Azazel = alejamiento, <i>ἄφεις</i> ; Dn 9:24; Ro 3:25; He 9:4
Literaria	Lv 16 en el centro; de dentro hacia fuera; dos machos, un acto
Serie y NT	Sumo Pontífice; entrada y salida; Azazel y el instigador

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Para la reflexión

1. Si el pecado afecta el lugar donde Dios habita (Lv 16:16; 1 Co 3:16–17), ¿cómo cambia la manera de confesarlo?
2. ¿Distingo en mi confesión lo torcido (*avón*), lo rebelde (*péscha*) y lo fallido (*jatat*)?
3. ¿Qué reconciliación con el prójimo debería preceder a mi ayuno (Misná Yomá 8:9; Mt 5:23–24)?
4. ¿Qué “yugo” concreto puede desatar mi ayuno (Is 58:6)?
5. ¿Cómo vivo la espera de la salida de mi sumo sacerdote (He 9:28): con temor, con indiferencia o con certeza?
6. “Entonces veremos cara a cara” (1 Co 13:12): ¿es ese encuentro el horizonte de mi vida?

Azazel (עֲזָאֵזֶל) destinatario del segundo macho (Lv 16:8).

Derór (דְּרוֹר) libertad del Jubileo (Lv 25:10).

Goral (גּוֹרָל) suerte.

Hilastérion (ἱλαστήριον) propiciatorio; Ro 3:25.

Hilasmós (ἱλασμός) propiciación (1 Jn 2:2).

Inui néfesh (עֲנוּי נֶפֶשׁ) ayuno.

Jatat (חַטָּאת) pecado; ofrenda por el pecado.

Kapóret (כַּפֹּרֶת) tapa del arca.

Karet (כָּרַת) ser cortado del pueblo.

Ketóret (קֶטֶרֶת) incienso.

Kipper (כִּפָּר) expiar: cubrir, rescatar, purgar.

Kipurim (כִּפּוּרִים) la expiación (plural).

Nasá avón (נָשָׂא עֲוֹן) llevar la iniquidad.

Neilá (נְעִילָה) oración de cierre.

Parójet (פָּרֻכֶּת) el velo.

Shabat shabatón (שַׁבַּת שַׁבָּתוֹן) reposo absoluto.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Referencias (1)

Las citas bíblicas son de la Reina-Valera 1960 (Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960), con SEÑOR donde dice "Jehová"; hebreo según la BHS (Elliger y Rudolph, 1997); griego según NA28 (2012) y Rahlfs y Hanhart (2006).

Attridge, H. W. (1989). *The epistle to the Hebrews*. Fortress.

Bergsma, J. S. (2007). *The Jubilee from Leviticus to Qumran*. Brill.

Brown, F., Driver, S. R., & Briggs, C. A. (1906). *A Hebrew and English lexicon of the Old Testament*. Clarendon.

Danby, H. (Trad.). (1933). *The Mishnah*. Oxford University Press.

Dodd, C. H. (1935). *The Bible and the Greeks*. Hodder & Stoughton.

Douglas, M. (1999). *Leviticus as literature*. Oxford University Press.

Driver, G. R. (1956). Three technical terms in the Pentateuch. *Journal of Semitic Studies*, 1(2), 97–105.

Dunn, J. D. G. (1998). *The theology of Paul the apostle*. Eerdmans.

Gane, R. (2005). *Cult and character*. Eisenbrauns.

García Martínez, F. (1992). *Textos de Qumrán*. Trotta.

Ginsburg, C. D. (1897). *Introduction to the Massoretico-critical edition of the Hebrew Bible*. Trinitarian Bible Society.

Hartley, J. E. (1992). *Leviticus* (WBC 4). Word.

Hayward, C. T. R. (1996). *The Jewish temple: A non-biblical sourcebook*. Routledge.

Henry, M. (1999). *Comentario bíblico de Matthew Henry*. CLIE.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Referencias (2)

- Holmes, M. W. (Ed.). (2007). *The Apostolic Fathers* (3.^a ed.). Baker Academic.
- Keil, C. F., & Delitzsch, F. (1996). *Commentary on the Old Testament: The Pentateuch*. Hendrickson. (Original publicado en 1864)
- Lane, W. L. (1991). *Hebrews* (WBC 47A–B). Word.
- Levine, B. A. (1989). *Leviticus* (JPS Torah Commentary). Jewish Publication Society.
- Milgrom, J. (1991). *Leviticus 1–16* (AB 3). Doubleday.
- Moo, D. J. (1996). *The epistle to the Romans* (NICNT). Eerdmans.
- Morris, L. (1955). *The apostolic preaching of the cross*. Tyndale Press.
- Nickelsburg, G. W. E. (2001). *1 Enoch 1* (Hermeneia). Fortress.
- Sefaria. (s. f.). *Mishnah Yoma; Talmud Bavli Yoma*. <https://www.sefaria.org>
- Stökl Ben Ezra, D. (2003). *The impact of Yom Kippur on early Christianity*. Mohr Siebeck.
- VanderKam, J. C. (1998). *Calendars in the Dead Sea Scrolls*. Routledge.
- Warning, W. (1999). *Literary artistry in Leviticus*. Brill.
- Wenham, G. J. (1979). *The book of Leviticus* (NICOT). Eerdmans.
- Wright, D. P. (1987). *The disposal of impurity*. Scholars Press.

Introducción

El texto

Historia

Filología

Texto

Literatura

La serie

Mesías

Tradición

Discusión

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias